

# **DISKRIMINASYON / ARASMAN**

Se règ Komisyon Konsèy Lekòl la pou yo trete tout elèv e anplwaye avèk respè. Komisyon Konsèy Lekòl la aktivman eseye ofri yon anviwònman travay e edikasyonèl ki pa gen diskriminasyon ak arasman (ki gen ladan arasman seksyèl), jan lalwa mande l. Atravè règ sa a, Komisyon Konsèy Lekòl la etabli entansyon li pou ofri aksè, opòtinite, ak tretman egal bay elèv ki nan fason l ap ofri pwogram ak aktivite edikasyonèl pou moun k ap aplike pou travay ak anplwaye nan tout aspè anplwa a. Komisyon Konsèy Lekòl la PAP tolere denigreman, entimidasyon, tretman agresif, vyolans, oubyen konpòtman vèbal oubyen fizik kont yon elèv oubyen anplwaye ki reflete ras li, oriin etnik oubyen nasyonal, sèks oubyen nenpòt nan kategori nou dekri anba a.

## **Règ Komisyon Konsèy Lekòl la Kouvri Kategori Pwoteje sa yo:**

**LAJ** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz laj li.

**KONDISYON SITWAYÈNTE** - Kategori sa a anpeche yo refize anplwa e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz kondisyon sitwayèn oubyen kondisyon imigrasyon yon moun.

**KOULÈ** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz koulè po li. Diskriminasyon koulè ka rive anndan menm ras la; pa egzant yon moun ki pi fonse ka diskrimine kont yon moun ki pi klè.

**ANDIKAP** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz moun nan genyen, oubyen yo panse li genyen yon andikap pèrmanent ki limite oubyen anpeche yon gwo aktivite nan lavi li yon fason konsiderab; pa egzant: mache, wè, tandé, pale, chita, oubyen kanpe.

**ORIJIN ETNIK/NASYONAL** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz kote zansèt moun nan soti; oubyen akoz moun nan genyen karakteristik fizik, kiltirèl oubyen lengwistik yon gwoup patikilye.

**SÈKS** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz idantite fi/gason oubyen sèks li.

**IDANTITE SEKSYÈL** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz idantite ki gen rapò ak sèks, aparans, ekspresyon oubyen konpòtman li, kèlkeswa sèks li te genyen lè ti te fèt.

**"GENETIC INFORMATION (GINA)" (ENFÒMASYON JENETIK)** - Kategori sa a entèdi yo refize anplwa egal e/oubyen arasman akoz enfòmasyon jenetic yon moun; li asire yo pa trete moun diferamman akoz enfòmasyon jenetic.

**PREFERANS LENGWISTIK** - Kategori sa a entèdi yo bay yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz lang li pale.

**KONDISYON MARITAL** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz kondisyon marital li; sètadi, selibatè, marye, vèf, oubyen divosé.

**IDEYOLOJI POLITIK** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz sipò e/oubyen afilyasyon li oubyen li pa manm yon pati politik an patikilye.

**GWOSÈS** - Kategori sa a anpeche yo refize fi ki ansent travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl.

**RAS** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz ras li. Senk kategori yo rekonèt federalman yo se Endyen Ameriken oubyen Nativ Alaska, Azyatik, Nwa oubyen Afriken Ameriken, Awayen oubyen lòt moun ki soti nan Zile Pasifik, ak Blan. Moun ki soti nan ras melanje pa bezwen pwouwe eritaj egzak yo pou yo ka afime yo diskrimine kont yo sou baz ras. Konsa tou, kategori sa a kouvri moun y ap diskrimine kont yo akoz yo marye avèk moun ki diferan ras ak yo.

**RELIJYON** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz li sensè ak kwayans relije li.

**SÈKS** - Kategori sa a entèdi yo refize anplwa egal e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz yon moun se fi oubyen gason.

**ORYANTASYON SEKSYÈL** - Kategori sa a entèdi yo refize anplwa egal e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz yon moun se oubyen yo pèsevwa li kòm yon lesbyèn, omoseksyèl, bi-seksyèl, oubyen etewoseksyèl.

**ISTWA SOSYAL AK FAMILYAL** - Kategori sa a entèdi yo refize yon moun travay e/oubyen opòtinite edikasyonèl akoz istwa sosyo-ekonomik, familyal e/oubyen istwa edikasyonèl li.

## **Nou PAP Tolere Arasman Seksyèl.**

**LEKÒL LETA MIAMI-DADE COUNTY (M-DCPS) PA FÈ DISKRIMINASYON SOU BAZ SÈKS NAN OKENN NAN PWOGRAM OUBYEN AKTIVITE L AP OPERE JAN 'TITLE IX' MANDE SA. M-DCPS PA FÈ TOU DISKRIMINASYON SOU BAZ SÈKS NAN ADMISYON OUBYEN ANPLWA.**

## **LALWA ENTÈDI VANJANS KONT YON ELEV OUBYEN YON ANPLWAYE KI POTE YON PLENT**

Vanjans fèt lè yo pran yon move aksyon kont yon anplwaye paske li angaje li nan yon aktivite ki pwoteje, tankou pote plent kont diskriminasyon, menase pou fè yon akizasyon sou diskriminasyon, oubyen patisipe nan yon envestigasyon ki ap fèt.

**Pou plis enfòmasyon sou Title IX oubyen nenpòt lòt enkyetid sou diskriminasyon/arasman kontakte Asistan Sekretè Depatman Edikasyon Etazini pou Dwa Sivil e/oubyen:**

**Office of Civil Rights Compliance (CRC)**  
Executive Director/Title IX Coordinator  
155 N.E. 15th Street, Suite P104E  
Miami, Florida 33132  
Phone: (305) 995-1580 TDD: (305) 995-2400  
Email: [crc@dadeschools.net](mailto:crc@dadeschools.net)  
Website: <https://www.hrdadeschools.net/civilrights/>

**Pou plis Enfòmasyon sou Seksyon 504 Akò Reyabilitasyon 1973 la oubyen sou nenpòt lòt enkyetid sou andikap elèv kontakte:**

**Division of Special Education**  
504 Coordinator  
1501 N.E. 2nd Avenue, Suite 409  
Miami, Florida 33132  
Phone: (305) 995-2037 TDD: (305) 995-2400  
Email: [ese@dadeschools.net](mailto:ese@dadeschools.net)  
Website: <http://ese.dadeschools.net>